

DAILY CLEANING



CRYSTAL CLEAN

Tägliche Reinigung



AKEMI®

CRYSTAL CLEAN SPRAY - REFILL -

Tägliche Reinigung  
• geeignetes Produkt zum Nachfüllen  
• für Stein, Komposit und Keramik

Nettoyant Quotidien  
• produit prêt à l'emploi pour pulvérisateur • pour la pierre, le composite et céramiques

Dagelijkse reiniging  
• gebruiksklaar product voor het vullen van de sprayfles • voor steen, composiet en keramiek

AKEMI®

CRYSTAL CLEAN SPRAY

Tägliche Reinigung  
• für Stein, Komposit und Keramik • streifenfrei • schnell trocknend

Daily cleaning  
• for stone, composite and ceramic • fast drying



## Daily Cleaning and Care of Natural and Cast Stone

AKEMI offers a complete and coordinated product range for the daily cleaning and care of natural and artificial stone surfaces, which is constantly being further developed and improved.

Daily cleaning means the regular removal of dirt, s.a. sand, dust and similar superficial dirtying.

For this maintenance cleaning AKEMI offers products **with and without care components**.

Cleaning products **with care components** are products which protect natural and artificial stone surfaces, improve their appearance and make them less sensible. AKEMI Mild Stone Soap is especially recommended for the treatment of floors and AKEMI Triple Effect for the treatment of small surfaces.

In addition to these tried and tested products, AKEMI developed a cleaner **without care components** and without leaving residues, called AKEMI Crystal Clean. Due to its balanced formulation AKEMI Crystal Clean does not leave any streaks on the surface.

Properties	Mild Stone Soap (concentrate)	Crystal Clean (concentrate)	Crystal Clean (pump spray + refill)	Triple Effect (pump spray)
Drying Time	approx. 10-20 Min.	approx. 1-5 Min.	approx. 1-5 Min.	rub dry with a cloth
Free of streaks on absorbent grounds	■	■	■	rub dry with a cloth
Free of streaks on non absorbent resp. low absorbent grounds (e.g. ceramics/fine stoneware)		■	■	rub dry with a cloth
Oil-, grease- and water repellent				◆
Dirt repellent (e.g. heel stripes)	◆			◆
pH-value	approx. 10 (concentrate)	approx. 8 (concentrate)	approx. 7	approx. 7
Concentration of application	20 - 40ml/10 liter wiping water	50 - 100ml/5 liter wiping water 100 - 200ml/10 liter wiping water	ready-to-use	ready-to-use
Increase of hygiene		■	■	
Freshens up finish				◆
Foodsafe		■	■	■
Fields of Application				
Floors	■	■		
Window sills, countertops, kitchen working tops			■	■
Shower rooms			■	
Regular cleaning	■	■	■	
Regular care	■			
Periodic cleaning / care (1 x / month)				■

■ very suitable ◆ suitable

### AKEMI Maintenance Cleaning and Care Products

#### Crystal Clean

For the daily removal of light dirtying on all natural and artificial stones as well as fine stoneware, clinker and ceramics. Free of streaks and fast drying.

500 ml pump spray (ready-to-use)	sales unit: 12	Art. No. 1 09 54
5000ml canister (ready-to-use) Refill - to refill the spray bottle 500ml	sales unit: 2	Art. No. 1 19 03
1000ml bottle (concentrate)	sales unit: 6	Art. No. 1 09 55
5000ml canister (concentrate)	sales unit: 2	Art. No. 1 09 56

#### Mild Stone Soap

For the regular cleaning and care of natural and artificial stone surfaces. Regular use protects the stone, preserves structure and colour.

1000 ml bottle (concentrate)	sales unit: 6	Art. No. 1 08 30
5000 ml canister (concentrate)	sales unit: 2	Art. No. 1 08 31

#### Triple Effect - Spray

Pump spray for the daily care and impregnation of small surfaces made of natural and artificial stone. Three effects are achieved in one single operation: cleaning, protection and care.

250 ml pump spray (ready-to-use)	sales unit: 20	Art.-No. 1 18 53
500 ml pump spray (ready-to-use)	sales unit: 12	Art.-No. 1 08 46

## Limpieza y cuidado diario de piedra natural y artificial

AKEMI ofrece un programa completo y sincronizado para la limpieza y el cuidado diario de superficies de piedra natural y artificial, el cual es continuamente desarrollado y mejorado.

Bajo la limpieza diaria se entiende la continua remoción de suciedades de diario, p.e. arena, polvo y otras suciedades superficiales.

Para esta limpieza de mantenimiento ofrece AKEMI productos con **y sin componentes de cuidado**.

Productos **con componentes de cuidado** son productos los cuales protegen las superficies de piedra natural y artificial, mejoran la apariencia y la insensibilizan. AKEMI Conservación se recomienda especialmente para superficies de suelos y AKEMI Triple Effect para superficies pequeñas.

Además de estos productos probados, AKEMI ha desarrollado un producto **sin componentes de cuidado**, el cual no deja residuos y se llama AKEMI Cristal Clean. Debido a la formulación equilibrada AKEMI Cristal Clean no deja estrías en la superficie.

Características	Conservación (concentrado)	Crystal Clean (concentrado)	Crystal Clean (atomizador + para rellenar)	Triple Effect (atomizador)
Tiempo de secado	aprox. 10-20 min.	aprox. 1-5 min.	aprox. 1-5 min.	frotar y secar con un paño
Libre de estrías en superficies absorbentes	■	■	■	frotar y secar con un paño
Libre de estrías en superficies no o poco absorbentes (p.ej. cerámica, piedra fina)		■	■	frotar y secar con un paño
Repele aceite, grasa y agua				◆
Repele suciedades (p.ej. manchas de tacón)	◆			◆
Valor pH	aprox. 10 (concentrado)	aprox. 8 (concentrado)	aprox. 7	aprox. 7
Concentración para la aplicación	20 - 40ml/10 litros de agua	50 - 100 ml/5 litros de agua 100 - 200ml/10 litros de agua	listo para el uso	listo para el uso
Aumento de la higiene		■	■	
Refresca el brillo				◆
Seguro para el uso con alimentos		■	■	■
<b>Campos de aplicación</b>				
Suelos	■	■		
Repisas de ventanas, mostradores, superficies de trabajo en la cocina			■	■
Cabinas de ducha			■	
Limpieza regular	■	■	■	
Cuidado regular	■			
Limpieza / Mantenimiento Periódico (1x/mes)				■

■ especialmente adecuado ◆ adecuado

### Productos de limpieza de mantenimiento y cuidado AKEMI

#### Crystal Clean

Para la limpieza diaria de ligeras suciedades en todas piedras naturales y artificiales así como en superficies de piedra fina, clínquer y cerámica. No deja estrías y se seca rápidamente.

Atomizador de 500 ml (listo para el uso) unidad de venta: 12 No. de réf. 1 09 54

Bidón de 5000ml (listo para el uso) Refill - para rellenar la botella con cabezal pulverizador 500 ml unidad de venta: 2 No. de réf. 1 19 03

Botella de 1000 ml (concentrado) unidad de venta: 6 No. de réf. 1 09 55

Bidón de 5000 ml (concentrado) unidad de venta: 2 No. de réf. 1 09 56

#### Conservación

Para la limpieza continuada de superficies de piedra natural y artificial.

Protege la piedra cuando se aplica con regularidad, la estructura y el color de la piedra se conservan.

Botella de 1000 ml (concentrado) unidad de venta: 6 No. de réf. 1 08 30

Bidón de 5000 ml (concentrado) unidad de venta: 2 No. de réf. 1 08 31

#### Triple Effect - Spray

Atomizador para la impregnación diaria de superficies pequeñas de piedra natural y artificial.

El producto realiza tres efectos en una fase de trabajo: limpieza, protección y cuidado.

Atomizador de 250 ml (listo para el uso) unidad de venta: 20 No. de réf. 1 18 53

Atomizador de 500 ml (listo para el uso) unidad de venta: 12 No. de réf. 1 08 46

## Pulizia giornaliera e manutenzione della pietra naturale ed artificiale

AKEMI dispone di una gamma di prodotti ben affiatati che servono per la pulizia giornaliera e manutenzione delle superfici in pietra naturale ed artificiale. Questi prodotti vengono sviluppati e migliorati continuamente. Con il termine pulizia giornaliera s'intende la continua eliminazione dello sporco quotidiano, come ad esempio sabbia, polvere ed altre impurità che vengono portate sulla superficie. Per la pulizia regolare AKEMI dispone di prodotti **con oppure senza componenti di manutenzione e cura**.

I prodotti **che contengono un componente di manutenzione** puliscono e proteggono la pietra naturale ed artificiale. Inoltre migliorano l'aspetto estetico della superficie e la rendono più resistente. Tra questi prodotti sono specialmente da raccomandare per i pavimenti AKEMI Sapone per Pietra, AKEMI Sapone Curante per Cotto e per piccole superfici AKEMI Triplice Effetto.

Oltre a questi prodotti sperimentati da tempo AKEMI ha sviluppato un detergente **senza componente di manutenzione** che si chiama AKEMI Crystal Clean. Grazie ai suoi componenti ben bilanciati AKEMI Crystal Clean non lascia strisce dopo una prima pulizia.

Caratteristiche	Sapone per Pietra (concentrato)	Crystal Clean (concentrato)	Crystal Clean (spray a pompa + per riempire)	Triple Effect (spray a pompa)
Tempo di asciugatura	ca. 10-20 min.	ca. 1-5 min.	ca. 1-5 min.	asciugare strofinando con un tessuto
Non lascia strisce su fondi assorbenti	■	■	■	asciugare strofinando con un tessuto
Non lascia strisce su fondi parzialmente assorbenti o non assorbenti (ad esempio ceramica, gres o smaltato)		■	■	asciugare strofinando con un tessuto
Repellente all'olio ed al grasso				◆
Repellente allo sporco (ad esempio strisce lasciate dai tacchi delle scarpe)				◆
Valore pH	ca. 10 (concentrato)	ca. 8 (concentrato)	ca. 7	ca. 7
Concentrazione consigliata per l'applicazione	20 - 40ml/ 10 litri d'acqua	50 - 100ml/5 litri d'acqua 100 - 200ml/10 litri d'acqua	pronto al consumo	pronto al consumo
Miglioramento igiene		■	■	
Miglioramento lucentezza				◆
Applicazione su superfici umide		■	■	■
<b>Campo d'impiego</b>				
Pavimenti	■	■		
Davanzali, banconi, lavandini del bagno o cucina			■	■
Cabine doccia			■	
Pulizia permanente	■	■	■	
Cura permanente	■			
Pulizia / Manutenzione periodica (1 x / mese)				■

■ particolarmente adatto ◆ adatto

### AKEMI Prodotti di pulizia, manutenzione e cura

#### Crystal Clean

Per l'eliminazione quotidiana dello sporco leggero su tutte le pietre naturali ed artificiali, gres porcellanato e ceramica. Non lascia tracce ed asciuga velocemente.

500 ml Spray a pompa (pronto al consumo)	Unita di spedizione: 12	No. 109 54
5000 ml Canistro (pronto al consumo) Refill - Per riempire il flacone spray 500ml	Unita di spedizione: 2	No. 119 03
1000 ml Bottiglia (concentrato)	Unita di spedizione: 6	No. 109 55
1000 ml Canistro (concentrato)	Unita di spedizione: 2	No. 109 56

#### Sapone per Pietra

Detergente speciale che consente la pulizia permanente di pietra naturale ed artificiale.

Usato regolarmente, svolge un effetto protettivo. Mantiene la struttura ed il colore della pietra.

1000 ml Bottiglia (concentrato)	Unita di spedizione: 6	No. 108 30
5000ml Canistro (concentrato)	Unita di spedizione: 2	No. 108 31

#### Triple Effect - Spray

Spray a pompa immediatamente pronto al consumo per l'impregnatura e cura di piccole superfici in pietra naturale ed artificiale. In un'unica fase di lavoro si ottengono i seguenti effetti: pulizia, protezione e cura.

250 ml Spray a pompa (pronto al consumo)	Unita di spedizione: 20	No. 118 53
500 ml Spray a pompa (pronto al consumo)	Unita di spedizione: 12	No. 108 46